



北新中文學校
Northern New Jersey Chinese Association Chinese School
www.nnjcacs.org

Address: Montville High School
Mailing Address: P. O. Box 721
Pine Brook, NJ 07058

優秀學生獎學金申請表
(除特別注明外，請以中文填寫)

學生姓名：<中文> _____ <英文> _____

請勾選申請項目

- ____一. 美東中文學校協會優秀學生獎 (In general, higher grade has higher priority)
- ____二. 美東中文學校協會榮譽學生 Chinese Honor Society (In general, higher grade has higher priority)
- ____三. 美東中文學校協會 SAT-II (中文)考試滿分(800)獎 (限 2016 年成績)
- ____四. 朱寶真、鄧淑媛博士夫婦紀念獎學金 (選五位，限八、九、十年級學生)
- ____五. 李定一校長社區服務獎學金 (選四位，限在校六年級 (含) 以上學生，得獎以一次為限。)
- ____六. 張徐雅華紀念獎學金 (限 2016 年 11 月 SAT II Chinese 考 720 分以上)
- ____七. 張徐雅華紀念獎學金 (限 2016 年 5 月 AP Chinese 考 3 分以上)
- ____八. 新世紀地產獎學金 (選四位，限八、九、十年級學生)

附註：a. 請詳閱個別獎學金申請辦法。

b. 如果需要附學生照片電子檔, please send to jchiang1999@yahoo.com with subject “學生照片一張”。

For items #1, #2, #3, please refer to the attached specific requirements. For items #4, #5, #6, #7, please refer to pages 4 through 7. Essays for items #1, #4, #5, should be hand-written.

For items #4 and #8, only one should be applied since they both encourage same type of students.

Please submit printed copies with required documents to 辦公室教務主任 - 牟維堃老師。

Due Date for items #1~#3: April 6th, 2017. Due Date for items #4~#6, and #8: April 24th, 2017. Due Date for items #7: July 31st, 2017.

一至三項截止收件日期：2017 年 4 月 06 日。

四至六項, 八項截止收件日期：2017 年 4 月 24 日。

第七項截止收件日期：2017 年 7 月 31 日。



北新中文學校
Northern New Jersey Chinese Association Chinese School
www.nnjcacs.org

Address: Montville High School
Mailing Address: P. O. Box 721
Pine Brook, NJ 07058

學生姓名：〈中文〉_____ 〈英文〉_____

性別：〈男、女〉 出生年月日：_____年_____月_____日

目前就讀本校：_____年_____級_____班，畢業生畢業年度：_____

地址：_____

電話：_____ 家長 e-mail: _____

家長手機：_____ 學生 e-mail: _____

就讀本校年級：共_____年，自：_____年，至：_____年

最近兩年成績：_____年級，總分_____，_____年級，總分_____ (附成績單) SAT-II 中文測驗(或 SAT-II 中文模擬考)，總分_____ (附成績證明) AP 中文測驗，分數_____ (附成績證明)

就讀其他中文學校年級：共_____年，自：_____年，至：_____年

〈中文校名〉_____

目前就讀美制高中：_____年級，高中學業成績(GPA 4.0 weighted)：_____ (附成績單)

〈英文校名〉_____



北新中文學校

Northern New Jersey Chinese Association
Chinese School

www.nnjcacs.org

Address: Montville High School
Mailing Address: P. O. Box 721
Pine Brook, NJ 07058

學生姓名：< 中文 > _____ < 英文 > _____

參加校際及校內學藝活動項目及成績：(可附另頁說明或附證明)

- 一、 _____
- 二、 _____
- 三、 _____
- 四、 _____
- 五、 _____

申請第一項獎學金的學生，請附上親筆書寫的中文自傳一篇。

申請第四、五項獎學金的學生，請以中文或英文撰寫不超過三百字的短文一篇。

參考題目：學中文對我的影響，我到台灣或中國旅行的經歷，社區服務對我的影響，對我影響最深刻的一本書，或自選題目。



北新中文學校

Northern New Jersey Chinese Association Chinese School
www.nnjcacs.org

Address: Montville High School
Mailing Address: P. O. Box 721
Pine Brook, NJ 07058

朱寶真、鄧淑媛博士夫婦紀念基金優秀學生獎學金申請辦法
(03/01/01 制訂, 04/02/2005 修訂, 03/26/2006 修訂, 03/12/2017 修訂)

主辦：北新中文學校獎學金委員會獎學金委員會

召集人：北新中文學校校長。

獎學金委員會成員：北新中文學校校長、副校長、教務、教師一名
(教師相互推薦或校長指派)及家長會會長，共計五名。

宗旨：為獎勵優秀學生，針對學習中文及其有關的各項中文活動均有傑出表現者，本校本年度特別成立獎學金委員會，設置獎學金(五)名，每名兩百五十元(及獎學金證書)。學生不拘性別、種族，擇優遴選，以資鼓勵。

保障名額：本獎學金優先考慮獲得學校向美東中文學校協會推薦的優秀獎學金學生和榮譽學生會學生；十年級學生保留三個名額；八、九年級學生，各保留一個名額。

給獎方式：十年級即將畢業的學生發給現金；八、九年級的得獎學生，將發給等額的證明券，可以用以支付下個學年度部分的學費；如果學生已經繳交下學年的學費，則由學校退還兩百五十元學費。如果次年學生不回到北新中文學校上課，該證明券以作廢處理；但是學生因為上大學、就業、或搬家距離超過 35 哩者，經學校查證後，發行支票或現金。

申請資格:

1. 必須是目前就讀北新中文學校之在校生。 2. 本校(八)年級(含)以上學生，或通過年度鑑定考試者。 3. 已得過本獎學金者，新澤西中文學校協會優秀獎學金者，或美華聯誼會獎學金者，亦可申請。

檢附文件:

1. 申請表及證明文件。 2. 撰寫短文一篇。

評審及公佈:

1、全部申請案件，均由獎學金評審委員會作公正之評核遴選。以投票方法，多數票決定獎學金的得獎學生。
2、獎學金於結業典禮時頒發。



北新中文學校

Northern New Jersey Chinese Association Chinese School

www.nnjcacs.org

Address: Montville High School
Mailing Address: P. O. Box 721
Pine Brook, NJ 07058

李定一校長社區服務獎學金申請辦法

Dr. Ting-I Li Community Service Award Scholarship ~ Application Policy

(02/01/2010 開始生效, Effective 02/01/2010)

主辦：北新中文學校獎學金委員會獎學金委員會

成員：北新中文學校校長、副校長、教務主任、教師一名

(校長指派)及家長會會長，共計五名。宗旨：李定一校長生前熱心服務社區，為獎勵學生義務參與社區服務，針對社區服務表現傑出者，本校特別頒發獎狀，獎金以資鼓勵。

申請資格與辦法：

- 申請者必須是北新中文學校在校語言課尚未畢業的學生，每位學生得獎以一次為限。
- 得獎學生不限其他學術獎學金獲獎人。
- 遴選考量以對社區貢獻為主，不拘性別或種族。
- 每年選拔四位學生為上限，沒有下限。

申請時間：2017年4月24日截止收件，五月宣佈得獎學生。

獎學金金額：\$250.00 美元。

頒獎地點：獎學金將於每年六月畢業典禮頒發。

Scholarship Committee: Principal, Vice Principal, Dean of Academics, Teacher, and PTA President.

Purpose: Dr. Ting-I Lee was an exceptional role model for community service. To encourage students to volunteer for community services, students who have demonstrated excellent service records will receive a certificate and a scholarship.

Applicant Eligibility and Selection Criteria:

- Applicant must be a current NNJCA Chinese School student in a language class. Adult class students are excluded. Each applicant can only receive the scholarship once.
- The selection is based on volunteer service accomplishments, regardless of gender or ethnicity.
- The scholarship will be given to qualified students, limited to four students per year.

Important Dates: The application process closes on April 24, 2017. The recipients will be announced in May. Scholarship Amount: \$250.00 for each recipient Award Venue: The scholarship awards will be presented at the Graduation Ceremony in June



北新中文學校

Northern New Jersey Chinese Association

Chinese School

www.nnjcacs.org

Address: Montville High School
Mailing Address: P. O. Box 721
Pine Brook, NJ 07058

張徐雅華紀念獎學金 AP 中文學者及 SAT 中文學者申請辦法
Lucy Chang Memorial Scholarship - AP and SAT Chinese Scholar Application Policy
(05/01/2009 開始生效, Effective 05/01/2009)

主辦：北新中文學校獎學金委員會獎學金委員會

成員：北新中文學校校長、副校長、教務主任。

宗旨：為獎勵學生參與 AP 及 SAT

II 中文考試，針對考試成績傑出表現者，本校特別頒發獎狀，獎金以資鼓勵。

2016-17 學年度申請資格：

- 凡參與 2016 年 11 月 SAT II 中文考試，成績得 720 分以上或參與 2017 年 5 月 AP 中文考試，成績得 3 分以上的學生。
- 申請者必須提供成績單影印本。
- 申請者必須是北新中文學校現在的學生或畢業生，每種考試限申請一次。
- 學生不拘性別、種族、憑分遴選。獎學金金額參考以下表格：SAT II 中文考試成績獎學金金額 780 分到滿分 800 分 \$50 750 分到 779 分 \$40 720 分到 749 分 \$30 AP 中文考試成績獎學金金額 5 \$50 4 \$40 3 \$30 給獎方式：SAT 中文學者在六月畢業典禮頒發，AP 中文學者在九月開學典禮頒發，每人頒發獎狀一張及獎學金支票一份。

Organization: NNJCA Chinese School Scholarship

Committee: Principal, Vice Principal, Dean of Academics

Purpose: To encourage students to take AP Chinese and SAT II Chinese tests. Students receiving high score will receive certificate and scholarship.

2015-2016 Academic Year Applicant Eligibility:

- Students who took the 2016 November SAT II Chinese test and scored above 720
- Students who took the 2017 May AP Chinese test and score above 3 points
- Applicants must submit the score report copy
- Applicants must be current NNJCACS students, or graduates. Applicants can apply each scholarship only once.
- The selection is based on test score, regardless of gender or ethnicity. Scholarship Amount: See the table on the left. Venue of Award: SAT Chinese Scholar Scholarship will be presented at the graduation ceremony in June; AP Chinese Scholar Scholarship will be presented at the convocation ceremony in September. Recipients will receive a certificate and Scholarship check.

北新中文學校
新世紀地產優秀學生獎學金 申請辦法
(02/27/17 制訂)

主辦:北新中文學校獎學金委員會

獎學金委員會召集人:北新中文學校校長

獎學金委員會成員:北新中文學校校長、副校長、教務、教師一名(教師相互推薦或校長指派)及家長會會長共計五名

宗旨:為獎勵優秀學生,針對學習中文及其有關的各項中文活動均有傑出表現者,本校本年度特別成立獎學金委員會,設置獎學金 4 名,每名兩百五十元(及獎學金證書)。學生不拘性別、種族,擇優遴選,以資鼓勵。

保障名額:本獎學金優先考慮給十,九,八年級學生。

給獎方式:十年級學生,或即將上大學或就業的學生發給現金;九,八年級的得獎學生,將發給等額的證明券,可以用以支付下個學年度部分的學費;如果學生已經繳交下學年的學費,則由學校退還兩百五十元學費。如果次年學生不回到北新中文學校上課,該證明券以作廢處理;但是學生因為上大學就業或搬家距離超過 35 哩者,經學校查證後,發行支票或現金。

申請資格:

1. 必須是目前就讀北新中文學校之在校生。
2. 本校(八)年級(含)以上學生,或通過年度鑑定考試者。
3. 已得過本獎學金者,不可申請。

檢附文件:

1. 檢附最近兩年之中文學校及英文學校成績單及校內、外各種比賽之記錄作綜合考慮。
2. 檢附 SAT-II 中文測驗(或 SAT-II 中文模擬考)成績證明。
3. 申請者須親筆用中文撰寫短文一篇,約五百字,敘述個人志趣、家庭概況,或對中華文化的了解。

申請日期、評審及公佈

- 一、 03/19 起接受申請,截止日期為 04/24。
- 二、 申請人資料需於截止日前送達本校辦公室教務主任妥收。
- 三、 全部申請案件,均由獎學金評審委員會作公正之評核遴選。
- 四、 由獎學金評審委員會召集人在獎學金發放日期前一星期召開審核會議,以多數票方法,當場投票決定獎學金的候選人得獎名單將於學年結束前一週公佈,及個別通知。
並於結業典禮時頒發。